

JADRAN d.d. SEŽANA
Partizanska cesta 69, 6210 SEŽANA



NEREVIDIRANI NEKONSOLIDIRANI LETNI
RAČUNOVODSKI IZKAZI
ZA LETO 2006

Sežana, marec 2007

Objava nerevidiranih nekonsolidiranih letnih računovodskih izkazov družbe JADRAN d.d. SEŽANA za leto 2006

Skladno s 66.členom ZTVP-1 ter Sklepom o podrobnejši vsebini in načinu objave sporočil javnih družb, JADRAN d.d. SEŽANA, Partizanska c. 69, objavlja nerevidirane nekonsolidirane letne računovodske izkaze za leto 2006 s pomembnejšimi pojasnili. Pomembnejše spremembe podatkov, ki so vsebovani v prospektu za borzno kotacijo, družba sproti objavlja v sistemu elektronskega obveščanja Ljubljanske borze SEOnet.

V skladu s 66. členom ZTVP-1-UBP2 bo vsebina objave dostopna tudi na spletni strani www.jadran.si od 29.3.2007 dalje. Agenciji za javnopravne evidence in storitve (AJPES) bomo posredovali nerevidirane nekonsolidirane bilance in izkaze 30.3.2007.

POMEMBNEJŠI DOGODKI V LETU 2006

- V novembru je bila izdana arbitražna odločba, s katero je bil končan spor z družbo Kompas MTS zaradi vračila sredstev sovlaganja v proste carinske prodajalne; arbitražni senat je Jadranu prisodil izplačilo 60.233.818,70 SIT z zamudnimi obrestmi od vložitve tožbe dalje.
- Za direktorja družbe je bil za obdobje 5 let ponovno imenovan g. Anton Zobec.
- Za člana in predsednika nadzornega sveta družbe je bil za obdobje 4 let ponovno imenovan mag. Pavao Hajdinjak.
- Prenesen je bil sedež hčerinske družbe Jadran d.o.o. Brčko iz Brčkega v Sarajevo (BiH), istočasno je bilo spremenjeno ime podjetja, ki na novo glasi SUGAS d.o.o. Sarajevo.
- Ukinjen je bil poslovni program prodaje avtodelov.

POSLOVANJE DRUŽBE

V letu 2006 smo dosegli 4,4 mrd SIT čistih prihodkov od prodaje ali 20 % manj kot v letu 2005 ter 23,1 mio SIT čistega dobička, ki je za 8,4 % večji od planiranega. Manjši prihodki so posledica uveljavitve sprememb tržnega reda za sladkor v EU (več kot 1 mrd SIT manjša prodaja v primerjavi z letom 2005), manjša je bila tudi prodaja lesa in lesnih polizdelkov, avtodelov (ukinitve programa) ter gospodinjskih in avdio-vizuelnih naprav. Več kot v letu 2005 smo prodali mesa in mesnih izdelkov, plinskih ogrevalnih naprav, klimatskih naprav in živilskih izdelkov razen sladkorja.

Na tujih trgih je bilo doseženo 44,5 % celotne prodaje, na domačem pa 55,5 %.

SPREMEMBE V NADZORNEM SVETU IN UPRAVA

Na 12. skupščini delničarjev dne 10.07.2006 je bil za obdobje štirih let ponovno imenovan član nadzornega sveta mag. Pavao Hajdinjak ter bil na 17. seji NS dne 6.9.2006 ponovno imenovan za predsednika NS.

Na 18. seji NS, dne 29.11.2006 je bil na mesto direktorja družbe, za obdobje petih let, ponovno imenovan Anton Zobec.

LASTNE DELNICE

Družba je dne 07.09.2006 kupila 347 delnic, dne 08.09.2006 je kupila 47 delnic in dne 12.9.2006 še 47 delnic na sklad lastnih delnic v vrednosti 2,017 mio SIT ter imela na skladu lastnih delnic na dan 31.12. 2006 skupaj 8.641 delnic, kar predstavlja 5,22 % osnovnega kapitala družbe.

LASTNIŠKA STRUKTURA NA DAN 31.12.2006

Stanje lastniških deležev na dan 31.12.2006 je prikazano v naslednji tabeli:

NAJVEČJIH 10 DELNIČARJEV NA DAN 31.12.2006	Količina	%
PROBANKA D.D.	29.634	17,927%
PENCHEREK JACQUES FRANCOIS JEAN	22.669	13,714%
LESNINA LGM d.o.o.	19.968	12,080%
BANKA KOPER	16.326	9,876%
KOŠAKI TMI d.d.	12.000	7,259%
JADRAN D.D.	8.641	5,227%
FRANETIČ DRAGO MAKS	6.669	4,034%
PRUNK MAKSIMILIJAN	5.110	3,091%
ZOBEC ANTON	5.090	3,079%
SAWAL d.o.o.	3.978	2,407%
Skupaj (10 največjih)	130.085	78,695%
Ostali	35.217	21,305%
ŠTEVILO VSEH DELNIC	165.302	100,00%

Knjigovodska vrednost delnice na dan 31.12.2006 je znašala 9.214,34 SIT.

Knjigovodska vrednosti je izračunana tako, da je upoštevan celotni kapital konec leta (vključno z ustvarjenim čistim poslovnim izidom), deljen s številom delnic.

Borzni tečaj delnice JASG, ki je uvrščena na prostem trgu delnic Ljubljanske borze vrednostnih papirjev, je na dan 31.12. 2006 znašala 4.610 SIT.

Čista dobičkonosnost delnice pa je 140,04 SIT.

(metoda izračuna = čisti dobiček tekočega leta/povprečno število navadnih delnic).

Spremembe v glavni dejavnosti

Sprememb v glavni dejavnosti v letu 2006 ni bilo.

REVIZIJSKA HIŠA

Za revizorja družbe za leto 2006 je skupščina na seji dne 10.7.2006 imenovala revizorsko hišo BDO EOS Revizija d.o.o., Dunajska 106, Ljubljana.

Sežana, 28.03.2007

BILANCA STANJA NA DAN 31.12.2006

v 000 SIT

	31.12.2006	01.01.2006	31.12.2005
SREDSTVA	2.673.056	3.217.517	3.142.400
A. DOLGOROČNA SREDSTVA	1.168.814	1.179.110	1.103.993
I. Neopredmetena sredstva	3.692	5.647	5.647
II. Opredmetena osnovna sredstva	366.873	578.813	578.813
1. Zemljišča	147.749	220.489	220.489
2. Zgradbe	166.779	305.809	305.809
3. Druga oprema	46.422	50.144	50.144
4. Opredmetena osn.sred. v gradnji ali izdelavi	2.498	37	37
5. Predujmi za opredmetena osnovna sredstva	3.425	2.334	2.334
III. Naložbene nepremičnine	285.168	128.690	128.690
IV. Dolgoročne finančne naložbe	487.926	446.910	379.655
1. Dolgoročne finančne naložbe	362.870	404.406	337.151
a.) delnice in deleži v skupini	2.405	2.309	2.309
b.) druge delnice in deleži	360.465	402.097	334.842
2. Dolgoročna posojila	125.056	42.504	42.504
a.) dolgoročna posojila družbam v skupini	22.734	26.353	26.353
b.) dolgoročna posojila drugim	102.322	16.151	16.151
V. Dolgoročne poslovne terjatve	1.115	1.763	1.763
1. Dolgoročne poslovne terjatve do družb v skupini			
2. Dolgoročne poslovne terjatve do drugih	1.115	1.763	1.763
VI. Odložene terjatve za davek	24.040	17.287	9.425
B. KRATKOROČNA SREDSTVA	1.501.272	2.036.082	2.036.082
I. Sredstva za prodajo	21.002		
II. Zaloge	318.998	552.463	552.463
1. Material	1.655	2.561	2.561
2. Nedokončana proizvodnja	0	0	0
3. Proizvodi			
4. Trgovsko blago	316.111	507.258	507.258
5. Predujmi za zaloge	1.232	42.644	42.644
III. Kratkoročne finančne naložbe	38.708	17.751	17.751
1. Kratkoročne finančne naložbe	0	0	0
a.) delnice in deleži v družbah v skupini			
b.) druge kratkoročne finančne naložbe			
2. Kratkoročna posojila	38.708	17.751	17.751
a.) kratkoročna posojila družbam v skupini	3.626	0	0
b.) kratkoročna posojila drugim	35.082	17.751	17.751
IV. Kratkoročne poslovne terjatve	899.140	1.339.740	1.339.740
a.) kratkoročne poslovne terjatve do družb v skupini	89.834	835	835
b.) kratkoročne poslovne terjatve do kupcev	781.027	1.241.321	1.241.321
c.) kratkoročne poslovne terjatve do drugih	28.279	97.584	97.584
V. Denarna sredstva	134.056	78.669	78.669
VI. Biološka sredstva	89.368	47.459	47.459
C. KRATKOROČNE AKTIVNE ČAS.RAZMEJITVE	2.970	2.325	2.325
1. Kratkoročno odloženi stroški in odhodki	1.474	2.219	2.219
2. Nezaračunani prihodki	1.496	106	106
Č IZVENBILANČNA SREDSTVA	0	0	0

OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV	2.673.056	3.217.517	3.142.400
A. KAPITAL	1.523.149	1.519.184	1.492.329
I. Vpoklicani kapital	165.302	165.302	165.302
II. Kapitalske rezerve	812.390	812.078	812.078
III. Rezerve iz dobička	116.037	109.093	109.093
a.) Zakonske rezerve	22.633	22.633	22.633
b.) Rezerve za lastne delnice	39.737	37.720	37.720
c.) Lastne delnice (odbitna postavka)	39.737	37.720	37.720
č.) Statutarne rezerve	23.936	16.992	16.992
d.) Druge rezerve iz dobička	69.468	69.468	69.468
IV. Presežek iz prevrednotenja	39.245	50.441	2.309
V. Preneseni čisti poslovni izid	375.986	382.270	403.547
VI. Čisti poslovni izid poslovnega leta	14.189	0	0
B. REZERVACIJE IN DOLGOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	50.356	38.558	7.110
1. Rezervacije za pokojnine in podobne obveznosti	35.754	31.448	
2. Druge rezervacije	14.602	7.110	7.110
3. Dolgoročne pasivne časovne razmejitve			
C. DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	12.947	92.189	75.375
1. Dolgoročne finančne obveznosti		75.000	75.000
a.) dolgoročne fin.obveznosti do družb v skupini			
b.) dolgoročne fin.obveznosti do bank		75.000	75.000
c.) dolgoročne fin.obveznosti do drugih			
2. Dolgoročne poslovne obveznosti			
a.) dolgoročne poslovne obveznosti do družb v skupini			
b.) dolgoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev			
c.) druge dolgoročne poslovne obveznosti			
3. Odložene obveznosti za davek	12.947	17.189	375
Č. KRATKOROČNE OBVEZNOSTI	1.079.182	1.552.435	1.552.435
1. Obveznosti, vključene v skupine za odtujitve			
2. Kratkoročne finančne obveznosti	543.895	875.132	875.132
a.) kratkoročne finančne obveznosti do družb v skupini			
b.) kratkoročne finančne obveznosti do bank	541.586	872.607	872.607
c.) druge kratkoročne finančne obveznosti	2.309	2.525	2.525
3. Kratkoročne poslovne obveznosti	535.287	677.303	677.303
a.) kratkoročne poslovne obveznosti do družb v skupini	44	44	44
b.) kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev	439.585	540.098	540.098
c.) kratkoročne poslovne obveznosti na podlagi predujmov	6.948	1.713	1.713
č.) druge kratkoročne poslovne obveznosti	88.710	135.448	135.448
D. PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	7.422	15.151	15.151
E. IZVENBILANČNA SREDSTVA			

IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA za obdobje od 1.januarja do 31.decembra 2006

v 000 SIT

	2006	2005
1. Čisti prihodki od prodaje	4.455.106	5.569.683
2. Sprememba vrednosti zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje	41.909	496
3. Usredstveni lastni proizvodi in lastne storitve		
4. Drugi poslovni prihodki (s prevrednotovalnimi poslovnimi prihodki)	19.844	92.038
POSLOVNI PRIHODKI	4.516.859	5.662.217
5. Stroški blaga, materiala in storitev	4.211.170	5.204.667
a. Nabavna vrednost prodanih blaga in materiala ter stroški porabljenega materiala	3.824.995	4.812.217
b. Stroški storitev	386.175	392.450
6. Stroški dela	325.588	367.406
a. Stroški plač	227.494	258.913
b. Stroški socialnih zavarovanj	39.889	48.600
c. Drugi stroški dela	58.205	59.893
7. Odpisi vrednosti	92.024	91.028
a. Amortizacija in prevrednotovalni poslovni odhodki pri neopredmetenih dolgoročnih sredstvih in opredmetenih osnovnih sredstvih	40.766	38.930
b. Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih	51.258	52.098
8. Drugi poslovni odhodki	7.310	8.108
9. Finančni prihodki iz deležev	125.859	6.543
a. Finančni prihodki iz deležev v družbah v skupini	0	0
b. Finančni prihodki iz deležev v drugih družbah	7.603	5.716
c. Finančni prihodki iz drugih naložb	118.256	827
10. Finančni prihodki iz danih posojil	3.869	4.890
a. Finančni prihodki iz posojil, danih družbam v skupini	1.323	876
b. Finančni prihodki iz posojil, danih drugim	2.546	4.014
11. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	25.592	31.483
a. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do družb v skupini	3.771	42
b. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih	21.821	31.441
12. Fin. odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	2.952	402
13. Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	32.659	33.688
a. Finančni odhodki iz posojil, prejetih od družb v skupini	0	0
b. Finančni odhodki iz posojil, prejetih od bank	28.977	29.908
c. Finančni odhodki iz drugih finančnih obveznosti	3.682	3.780
14. Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	18.260	23.305
a. Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti do družb v skupini	701	252
b. Finančni odhodki iz obveznosti do dobaviteljev in meničnih obv.	17.536	23.053
c. Finančni odhodki iz drugih poslovnih obveznosti	23	0
15. Drugi prihodki	68.838	45.391
16. Drugi odhodki	12.374	15.168
Poslovni izid pred obdavčitvijo	38.680	6.752
17. Davek iz dobička	21.434	10.082
18. Odloženi davki	(5.904)	(9.049)
19. Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	23.150	5.719

IZKAZ DENARNIH TOKOV za obdobje 1.1. do 31.12.2006

v 000 SIT

	2006	2005
A. Denarni tokovi pri poslovanju		
a) Postavke izkaza poslovnega izida	(21.735)	68.994
Poslovni prihodki in finančni prihodki iz poslovnih terjatev	4.609.606	5.717.474
Poslovni odhodki brez amortizacije in finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	(4.615.811)	(5.647.447)
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	(15.530)	(1.033)
b) Spremembe čistih obratnih sredstev poslovnih postavk bilance stanja	472.524	(112.089)
Začetne manj končne poslovne terjatve	440.989	154.032
Začetne manj končne aktivne časovne razmejitve	(645)	2.665
Začetne manj končne odložene terjatve za davek	6.753	(9.425)
Začetna manj končna sredstva za prodajo	(21.002)	0
Začetne manj končne zaloge	191.556	59.023
Končni manj začetni poslovni dolgovi	(144.954)	(326.455)
Končne manj začetne odložene obv. za davek	(4.242)	375
Končne manj začetne rezervacije in PČR	4.069	7.696
c) Pribitek prejemkov pri poslovanju ali pribitek izdatkov pri poslovanju (a+b)	450.789	(43.095)
B. Denarni tokovi pri naložbenju		
a) Prejemki pri naložbenju	309.866	340.331
Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku drugih, ki se nanašajo na naložbenje	11.472	20.082
Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev	47	
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev in naložbenih nepremičnin	576	281.098
Prejemki od odtujitve dolg.finančnih naložb	272.851	7.301
Prejemki od odtujitev nekratkoročnih sredstev	0	10.138
Prejemki od odtujitev kratkoročnih finančnih naložb	24.920	21.712
b) Izdatki pri naložbenju	258.599	219.597
Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev	179	82
Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev in naložbenih nepremičnin	15.704	207.604
Izdatki za pridobitev dolgoročnih finančnih naložb	217.796	1.661
Izdatki za pridobitev kratkoročnih finančnih naložb	24.920	10.250
c) Pribitek prejemkov pri naložbenju ali pribitek izdatkov pri naložbenju (a+b)	51.267	120.734
C. Denarni tok pri financiranju		
a) Prejemki pri financiranju	1.031.131	1.909.648
Prejemki od prejetih nekratkoročnih posojil		250.000
Prejemki od prejetih kratkoročnih posojil	1.031.131	1.659.648
Povečanje kapitala – lastne delnice		

b) Izdatki pri financiranju	1.477.800	1.968.869
Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje	32.659	29.908
Izdatki za dividende delničarjev	5.972	7.844
Izdatki za nakup lastnih delnic	2.017	41.259
Izdatki za odplačila dolgoroč.finančnih obveznosti	75.000	384.625
Izdatki za odplačila kratk.finančnih obveznosti	1.362.152	1.505.233
c) Pribitek prejemkov pri financiranju ali pribitek izdatkov pri financiranju (a+b)	(446.669)	(59.221)
Č. KONČNO STANJE DENARNIH SREDSTEV	134.056	78.669
Denarni izid v obdobju (seštevek prbitkov Ac Bc in Cc)	55.387	18.418
Začetno stanje denarnih sredstev	78.669	60.251

Izkaz gibanja kapitala za obdobje od 1.1. do 31.12.2006

v 000 SIT

Izkaz gibanja kapitala	Osnovni kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Statutarne rezerve	Rezerve za lastne delnice	Rezerve iz dobička	Lastne delnice	Presežek iz prevrednotenja	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček pos. leta	Kapital skupaj
A.Začetno stanje v obdobju 01.01.2006	165.302	812.078	22.633	16.992	37.720	69.468	(37.720)	50.441	382.270		1.519.184
B.Premiki v kapital		312					(2.017)	56.680		23.150	78.125
d.Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta										23.150	23.150
f.Vnos zneska prevrednotenja kapitala								56.680			56.680
g. Nakup lastnih delnic							(2.017)				(2.017)
h. Druga povečanja sestavin kapitala		312									312
C.Premiki v kapitalu				6.944	2.017					(8.961)	
a.Razpor čistega dobička po sklepu uprave/NS				6.944	2.017					(8.961)	
Č.Premiki iz kapitala								(67.876)	(6.284)		(74.160)
a.Izplačilo dividend									(6.284)		(6.284)
d.Prenos presežka iz preverdnotenja od odtujitve								(67.876)			(67.876)
D.Končno stanje v obdobju 31.12.2006	165.302	812.390	22.633	23.936	39.737	69.468	(39.737)	39.245	375.986	14.189	1.523.149
BILANČNI DOBIČEK V LETU 2006									375.986	14.189	390.175

Izkaz gibanja kapitala za obdobje od 1.1. do 31.12.2005

v 000 SIT

Izkaz gibanja kapitala	Osnovni kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Statutarne rezerve	Rezerve za lastne delnice	Rezerve iz dobička	Lastne delnice	Presežek iz prevrednotenja	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček pos. leta	Kapital skupaj
A. Začetno stanje v obdobju 01.01.2005	165.302	812.078	22.633	16.992		105.008			411.391		1.533.404
B. Premiki v kapital							(41.259)	2.309		5.719	(33.231)
d. Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta										5.719	5.719
f. Vnos zneska prevrednotenja kapitala								2.309			2.309
g. Nakup lastnih delnic							(41.259)				(41.259)
C. Premiki v kapitalu					37.720	(32.001)				(5.719)	
č. Oblikov. rezerv za lastne deleže iz drugih sestavin kapitala					37.720	(32.001)				(5.719)	
Č. Premiki iz kapitala						(3.539)	3.539		(7.844)		(7.844)
a. Izplačilo dividend									(7.844)		(7.844)
d. Druge odprave sestavin kapitala-prevrednotenje						(3.539)	3.539				
D. Končno stanje v obdobju 31.12.2005	165.302	812.078	22.633	16.992	37.720	69.468	(37.720)	2.309	403.547		1.492.329
BILANČNI DOBIČEK V LETU 2005									403.547		403.547
Prehod na SRS (2006)								48.132	(21.277)		26.855
Začetno stanje v obdobju 01.01.2006	165.302	812.078	22.633	16.992	37.720	69.468	(37.720)	50.441	382.270		1.519.184